

Tato errata mají za úkol opravit některé překlepy či jiné stylistické prohřešky (například chybějící slovo) v originální verzi textu. V závorce za frází v originálu je uvedeno číslo strany, kde se daná chyba vyskytuje. Pro lepší orientaci je v opravě tučně vytištěno problematické slovo či daná fráze. Poznámky pod čarou jsou, stejně jako v textu, napsány ve formě velikosti písma číslo deset (zbytek samozřejmě pod velikostí dvanáct).

ORIGINÁL	OPRAVA	VYSVĚTLENÍ
„ <i>Historical Papers and Letters from the Northern Registers</i> , James Baine ed. (London: Longman and Co, 1873).“ (9), (173)	<i>Historical Papers and Letters from the Northern Registers</i> , James Raine ed. (London: Longman and Co, 1873).	Překlep v názvu jména editora.
„Krom nezbytných prvních dvou kapitol popisujících chronologii politických dějin v daném období, nebyl obsah práce na časové přímce či na politických dějinách diplomacie jako takové.“ (12)	„Krom nezbytných prvních dvou kapitol popisujících chronologii politických dějin v daném období, nebyl obsah práce postaven na časové přímce či na politických dějinách diplomacie jako takové.“	Chybějící sloveso
„Brzy se jeho interpretace příčin války změnila a uzurpace francouzského trůnu se stalo hlavním prohřeškem Filipa VI.“ (16)	„Brzy se jeho interpretace příčin války změnila a uzurpace francouzského trůnu se stala hlavním prohřeškem Filipa VI.“	
„Proto bude vždy uveden plný citát v originální podobě, pokud se jedná o citace vztaženou k pramenu.“ (18)	„Proto bude vždy uveden plný citát v originální podobě, pokud se jedná o citaci vztaženou k pramenu.“	
„Dokonce i v českém jazyce: Věra Soukupová, <i>Konstrukce historické reality v díle kronikáře Jeana Froissarta</i> (Praha: Filozofická fakulta Univerzity Karlovy, 2017).“ (28)	„Dokonce i na českých univerzitách : Věra Soukupová, <i>Konstrukce historické reality v díle kronikáře Jeana Froissarta</i> (Praha: Filozofická fakulta Univerzity Karlovy, 2017).“	Jedná se o poznámku pod čarou s číslem 63. Práce byla obhájena na Univerzitě Karlově, ale je napsána ve francouzském jazyce (byla obhajována i ve Francii).

„Rovněž bylo sepsán velký počet syntéz, které se zabývají tématem stoleté války.“ (34)	„Rovněž byl sepsán velký počet syntéz, které se zabývají tématem stoleté války.“		
„Ještě je možno zmínit historika Philippa Contaminea, jehož díla se důsledně rozebírají vedení a styl války ve středověku a během stoleté války.“ (34)	„Ještě je možno zmínit historika Philippa Contaminea, jehož díla důsledně rozebírají vedení a styl války ve středověku a během stoleté války.“	Bez zvratného „se“	
„Během několika let došlo k zintenzivnění vztahů mezi oběma stranami smluvní dohody, protože anglické království začínalo být čím větším problémem pro francouzský středověký stát.“ (42)	„Během několika let došlo k zintenzivnění vztahů mezi oběma stranami smluvní dohody, protože anglické království začínalo být čím dál tím větším problémem pro francouzský středověký stát.“	Ve větě chybí „dál tím“	
„Historici se shodují, že ze všech pretendentů na skotský trůn měli reálný nárok jen dva, což ostatně potvrzuje krom úředních pramenů i dílo <i>Scalacronica</i> , který se danou problematikou dosti obsáhle zabývá.“ (46)	„Historici se shodují, že ze všech pretendentů na skotský trůn měli reálný nárok jen dva, což ostatně potvrzuje krom úředních pramenů i text díla <i>Scalacronica</i> , který se danou problematikou dosti obsáhle zabývá.“		
„Naopak pozdější skotský kronikář Walter Bower tvrdil, že anglický král porušil předchozí slib a jeho akci chápali jako součást zrádné anglické povahy.“ (54)	„Naopak pozdější skotský kronikář Walter Bower tvrdil, že anglický král porušil předchozí slib a jeho akci chápal jako součást zrádné anglické povahy.“		
„Niméně lze doložit, že již od roku 1335 dosahovalo materiálně-finanční pomoc skutečně relevantních hodnot.“ (57)	„Niméně lze doložit, že již od roku 1335 dosahovala materiálně-finanční pomoc skutečně relevantních hodnot.“		
„V tomto ohledu nelze zapomenout na to, že bylo v úředních zprávách neustále připomínáno, stejně jako u kronikářů, že Skotsko a Francie byli spojenci, kteří si bez ustání pomáhali, aby uškodili anglické monarchii a jejímu panovníkovi.“ (92)	„V tomto ohledu nelze zapomenout na to, že bylo v úředních zprávách neustále připomínáno, stejně jako u kronikářů, že panovníci Skotska a Francie byli spojenci, kteří si bez ustání pomáhali, aby uškodili anglické monarchii a jejímu panovníkovi.“		
„Uzurpace například: „pseudo-rex [sic!] Francie“: <i>Chronicon Galfridi Le Baker</i> , 54. Většina kronikářů si však nebyla vědoma, že by si tehdy trůn nárokoval. Thomas Gray se domníval, že důvodem bylo jeho mládí a špatní rádcové: <i>Scalacronica</i> , 143. Ostatně vzhledem k neúspěchu požadavku monarchie nezdůrazňovala, že by anglický král za sebe dříve ve Francii orodoval.“ (92)	-	Jedná se o text, který je omylem zkopírován v textu dvakrát, konkrétně jako poznámka pod čarou číslo 392 a 393. Má být pouze na místě poznámky číslo 393.	

„Anglická monarchie představovala dosti robustní byrokratický aparát, která musel reagovat na spoustu podnětů ze všech různých stran a za všech možných okolností.“ (100)	„Anglická monarchie představovala dosti robustní byrokratický aparát, který musel reagovat na spoustu podnětů ze všech různých stran a za všech možných okolností.“		
„Počátek války byl navíc provázen především diplomatickými jednáními, které Eduardovi umožnily nabrat síly a konsolidovat své pozice.“ (100)	„Počátek války byl navíc provázen především diplomatickými jednáními, která Eduardovi umožnila nabrat síly a konsolidovat své pozice.“		
„Přítomnost armád byla značným problémem především pro skotské obyvatele, protože na jejich území se válka vedla primárně, ale samozřejmě byli poškozeni i Angličané žijící na hranici.“ (106)	„Přítomnost armád byla značným problémem především pro skotské obyvatele, protože na jejich území se válka vedla primárně, ale samozřejmě byli poškozeni i Angličané žijící na hranici.“		
„„Vobis mandamus quod eidem Regi, pro singulis diebus, tempore Pacis, Triginta Solidos, et pro singulis diebus, quibus de Guerra equitabit, Quinquaginta Solidos, de Thesauro nostro, solvatis in forma praedicta.“ Foedera, 45.“ (131)	„„Vobis mandamus quod eidem Regi, pro singulis diebus, tempore Pacis, Triginta Solidos, et pro singulis diebus, quibus de Guerra equitabit, Quinquaginta Solidos, de Thesauro nostro, solvatis in forma praedicta.“ Foedera, II, 45. “	Správně by měl být odcitován druhý díl edice, nikoliv ten první. Navíc uvedené dílo není v textu v kurzivě.	
„Výměnou mu nabídl titul anglický šlechtický titul...“ (135)	„Výměnou mu nabídl anglický šlechtický titul...“	Slovo „titul“ je omylem použito dvakrát.	
„Amanda Beam ostatně spočítala, že jen během první roku stoleté války Balliol obdržel od anglického krále v květnu sto marek (neboli necelých šedesát sedm liber), v červnu tři sta liber a v listopadu sto liber.“ (139)	„Amanda Beam ostatně spočítala, že jen během prvního roku stoleté války Balliol obdržel od anglického krále v květnu sto marek (neboli necelých šedesát sedm liber), v červnu tři sta liber a v listopadu sto liber.“		
„Celkem vybral díky ní kolem sto osmnáct tisíc liber.“ (145)	„Celkem vybral díky ní asi sto osmnáct tisíc liber.“		
„Snad i proto byl snížen plat Eduardu Balliolovi. Roku 1347 měl jeho plat klesnout na šestnáct šilinků: <i>Foedera</i> , III, 5.“ (160)	„Snad i proto byl snížen plat Eduardu Balliolovi. Roku 1347 měl jeho plat klesnout na šestnáct šilinků: <i>Foedera</i> , III, 5.“	Chyba je součástí poznámky pod čarou číslo 743.	
„David II. ho vyslyšel a zaútočil Anglii v domnění, že veškeré anglické síly budou na kontinentu.“ (162)	„David II. ho vyslyšel a zaútočil na Anglii v domnění, že veškeré anglické síly budou na kontinentu.“		

- (173)	„Johannis de Trokelowe et Henrici de Blaneforde, <i>Chronica et Annales</i> , Henry Riley ed. London: Longmans, Green, Reader, and Dyer, 1866.“	Dílo není uvedeno v bibliografii, ačkoliv je zmíněno na straně 126 v poznámce pod čarou s číslem 577. Dílo je rovněž v poznámce odcitováno, jako kdyby bylo již v práci citováno, ačkoliv na daném místě je uvedeno prvně. Zdejší bibliografický záznam je jistou náhradou i z hlediska tohoto nedostatku.
- (177)	„Brown, Michael. <i>Bannockburn</i> . Edinburgh: Edinburgh University Press, 2008.“	Dílo není uvedeno v bibliografii, ačkoliv je zmíněno na straně 132 v poznámce pod čarou s číslem 604. Dílo je rovněž v poznámce odcitováno, jako kdyby bylo již v práci citováno, ačkoliv na daném místě je uvedeno prvně. Zdejší bibliografický záznam je jistou náhradou i z hlediska tohoto nedostatku.

Autor práce

Novota Pavel

V Praze, 31.1.2018